

DONNERSTAG, 23. OKTOBER 2025 | NR. 43
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF Blattle UND OBERDORF

Imkern wie in der Steinzeit Honig, Wachs & Propolis wertvolle Güter in der Pfahlbauzeit am Bodensee Werner Bosch & **Herbert Giess Freitag** 24. Okt. 2025 19:00 Uhr Pfarrsaal Allensbach

www.pfahlbau-dingelsdorf.de

NOTRUFE/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUFE

Polizei 110 Notruf / Feuerwehr 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst 116 117
Krankentransport 19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule 4149 Kath. Kindergarten 2217 Kath. Pfarramt 5567 Ev. Pfarramt 07531/94420 Polizeiposten Wollmatingen 07531/942993 Stadtverwaltung 07531/900-0 Stadtwerke 07531/803-0 07531/900-2335 Grundsteuer Abfallberatung 07531/996-188 oder 996-189 Rentenanträge, Info 07531/900-2888 07531/900-2888 Sozialhilfe, Info Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054 Sozialpsychiatrischer Dienst: 07531/8199424.

E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de

Internet: www.LRAKN.de

Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531/800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07531/9009620 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach Telefon 07771/9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen

Sprechstunden nach Vereinbarung

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de Tel.: 07531/900-9622

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens Tel.: 07531/900-9620 E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs Tel.: 07531/900-9621

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 23.10.2025

St. Pelagius-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88 Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz

Freitag, 24.10.2025

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz

Samstag, 25.10.2025

Schwanen-Apotheke Dettingen, Tel.: 07533 - 9 70 40 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz

Sonntag, 26.10.2025

Zähringer-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 6 10 18 Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz

Montag, 27.10.2025

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39 Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz

Dienstag, 28.10.2025

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00 Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz

Mittwoch, 29.10.2025

Pirmin-Apotheke Reichenau, Tel.: 07534 - 99 88 45 Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Donnerstag, 30.10.2025

Tiergarten-Apotheke Konstanz, Tel.: 07531 - 2 70 51 Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz 'S BLÄTTLE DINGELSDORF Donnerstag, 23. Oktober 2025 | **3**

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Zu verschenken!!

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an: Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07531 / 900-9620 oder 900-9621 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

1 Pezzi Ball 75 cm, 1 Tiffany Hängelampe, 1 Panasonic DVD/CD-Player, Tel. 07533 1540

Seit 15.Oktober ist die Fließhornstraße ab Ortschild-Ende bis zum Campingplatz "Fließhorn" für ca. 3 Wochen gesperrt. Die Aufgrabung ist notwendig, da wichtige Versorgungsleitungen der Stadtwerke Konstanz verlegt werden müssen. Für Ihr Verständnis besten Dank.

Der Parkplatz an der Thingolthalle ist am Samstag, 25.10.2025 von 9 bis 18 Uhr wegen einer Veranstaltung gesperrt. Bitte denken Sie daran, wenn Sie Ihr Fahrzeug dort abstellen.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 27.10.2025 Biomüll Oberdorf

Dienstag, 28.10.2025 Biomüll Dingelsdorf

Mittwoch, 29.10.2025 Gelber Sack Oberdorf

Sichere Entsorgung von E-Bike Akkus - Ab sofort auch Annahme auf den EBK Wertstoffhöfen

kkus von E-Bikes und ähnlichen "Leicht-Verkehrsmitteln" wie E-Scootern oder Hoverboards können ab sofort auch auf den vier Wertstoffhöfen der Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz (EBK) sicher entsorgt werden. Die entsprechenden Akkus müssen ohne Werkzeug entnommen werden können, dürfen nicht beschädigt oder geöffnet sein.

Kommunale Wertstoffhöfe sind ab Jahresbeginn 2026 zu einer entsprechenden Sammlung verpflichtet. Die EBK freuen sich, dass sie die Sammelstruktur schon jetzt bereitstellen und das Personal entsprechend schulen konnten.

In dem Zusammenhang soll auch nochmal auf die Brandgefahr hingewiesen werden, die von falsch entsorgten Akkus ausgeht. Akkus und Batterien dürfen niemals im Restmüll oder als Verpackungsabfälle im Gelben Sack entsorgt werden. Vor allem kleine, leistungsfähige Lithium-lonen-Akkus sind schnell entzündlich, wenn sie beschädigt oder großem Druck ausgesetzt werden. Darum ist es für die EBK sehr wichtig, eine sichere Entsorgungsmöglichkeit für alle Batterien und Akkus auf den Wertstoffhöfen anzubieten. Dass ab sofort auch E-Bike und ähnliche Akkus sicher auf den Höfen entsorgt werden können, ist also nicht nur eine Verbesserung des Angebots für die Konstanzerinnen und Konstanzer, sondern auch eine Verbesserung der Entsorgungssicherheit.

Ist das Müll und wer räumt das weg? Zum Umgang mit Verschenke-Kisten und Möbeln im öffentlichen Raum

m Zuge der Aktion "Wilder Müll" der Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz (EBK) wird auch über Gegenstände und Möbel diskutiert, die "zum Mitnehmen" in den öffentlichen Raum gestellt werden. Denn sie werden aktuell häufiger zu einem Teil des Problems.

Wo beginnt der öffentliche Raum?

Der öffentliche Raum beginnt dort, wo das eigene Grundstück endet. Stehen Kisten, Gegenstände oder Möbel auf dem eigenen Grundstück zum Verschenken bereit – im eigenen Hauseingang oder Vorgarten – geschieht dies in eigener Verantwortung. Sobald die Dinge auf den Fußweg wandern, beginnen die Probleme.

1. Fehlende Verantwortlichkeit

Zu häufig werden die Möbelstücke oder Verschenke-Kisten am Straßenrand "vergessen". Im öffentlichen Raum fühlt sich niemand für sie verantwortlich. Sie werden bei Regen, Wind und Wetter nicht zurückgeholt, die Gegenstände gehen kaputt, niemand will sie haben oder gar entsorgen. So werden die Dinge schnell zu Müll im öffentlichen Raum.

2. Behinderungen auf dem Gehweg

Wer sein Sofa auf den Gehweg stellt, stellt es Fußgängerinnen und Fußgängern, Kinderwägen, Rollstuhlfahrenden und Menschen mit Sehbehinderungen in den Weg. Wenig überraschend werden große, sperrige Möbelstücke nur selten spontan mitgenommen, sie stehen vielmehr noch länger und sperriger im Weg.

3. Ist das Müll oder zum Verschenken?

Die Mitarbeitenden der Stadtreinigung der Technischen Betriebe Konstanz (TBK) können diese Entscheidung nicht treffen. Sie sind für die Sauberkeit im öffentlichen Raum verantwortlich. Entsprechende Kisten im öffentlichen Raum werden konsequent entsorgt. Es ist keine Zeit, Gegenstände nach ihrer Brauchbarkeit zu bewerten oder mit der Entsorgung auf den nächsten Regenschauer zu warten. Denn wo einmal Müll liegt, kommt schnell mehr dazu.

4. Müll zieht Müll an

Die zum Verschenken in einer Kiste bereitgestellten Bücher sind am Vormittag in einem guten Zustand. Am Nachmittag liegt eine feuchte Zeitung dabei, am Abend eine Dönerverpackung inklusive Resten und Soße. Über Nacht wird noch eine Bierflasche dazugestellt. Schon steht vor dem Haus eine Müll- anstelle einer Verschenke-Kiste, ohne dass die verantwortliche Person das gewollt oder überhaupt bemerkt hätte.

Besser: Direkte Weitergabe

Zusammengefasst heißt das: Auch mit "zu verschenken" Zettel zählt das Abstellen von Möbeln, Matratzen und anderen Gegenständen im öffentlichen Raum als illegale Entsorgung. Viel nachhaltiger ist die direkte Weitergabe noch brauchbarer Gegenstände, also über online Plattformen, auf Flohmärkten oder über den Fairkauf, dem Gebrauchtwarenkaufhaus der Caritas.

VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES





Reparatur-Café Dingelsdorf mit PC-Hilfe, Spendenaufruf und Kleidertauschmarkt am 8. November 2025 von 14-17 Uhr im Pfarrsaal St. Nikolaus, Nikolausweg 2 in Dingelsdorf

Reparieren statt Wegwerfen! Am 8. November von 14-17 Uhr laden

4 | Donnerstag, 23. Oktober 2025 'S BLÄTTLE DINGELSDORF

wir Sie herzlich zum Reparatur-Café ein. Bringen Sie defekte elektrische Geräte, Kleidungsstücke oder Fahrräder mit und genießen Sie Kaffee und Kuchen während erfahrene Reparateure Ihnen helfen. Wieder dabei: Die PC Hilfe DingelsDorfLeben e.V. unterstützt bei Computer- und Handyproblemen. Wir sammeln zudem Spenden von gebrauchten Smartphones und Notebooks für Uganda und die Kapverden. Das Reparatur-Café wird von DingelsDorfLeben e.V. und dem Arbeitskreis Klimaschutz in Dingelsdorf organisiert. Freiwillige Reparature stellen ihr Wissen ehrenamtlich zur Verfügung. Eine Spende für erfolgreiche Reparaturen wird geschätzt, um Verbrauchsmaterialien zu finanzieren. Parallel zum Reparatur-Café veranstalten wir wieder unseren Kleidertauschmarkt. Bringen Sie bis zu 7 gut erhaltene Kleidungsstücke mit und tauschen Sie sie gegen andere saisonale Teile. Ein reger Kleideraustausch erwartet Sie!

Weitere Informationen finden Sie unter http://klimaschutz-dingelsdorf.de/wir-reparieren/



Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Thomas Kapitza, Andrea Kegel, Uschi Klink, Elke Martinow, Horst Messmer, Gaby Pöllabauer, Laisa Riedlinger, Romy Schmid, Hansi Schmidt, Eddie Schreiber, Brigitta Sonntag, Beate Stader



IMKERN WIE IN DER STEINZEIT

Honig, Wachs & Propolis – wertvolle Güter in der Pfahlbauzeit am Bodensee

Die Veranstaltung findet am Freitag, 24.10.2025 um 19.00 Uhr im Pfarrsaal Allensbach statt.

Herbert und Werner Bosch vom Pfahlbauverein Dingelsdorf präsentieren in spannender Form ihr langjähriges experimentalarchäologisches Feldprojekt "Bienen halten wie in der Vorzeit"

Mittels einer PowerPoint-Präsentation, anschaulich bebilderten Roll-Ups und Klotzbeuten (hohle Baumstämme die als Bienenbehausung dienen), wird ausgiebig über die vorzeitliche Imkerei im Vergleich zur modernen imkerischen Betriebsweise berichtet.

Die Bienenhaltung sowie die Gewinnung von Honig, Wachs und Propolis (Heilmittel) im Umfeld der steinzeitlichen Pfahlbauern wird anschaulich dargestellt.

Ein geschmackliches Erlebnis ist dabei die Verkostung von "Steinzeithonig (Wabenhonig)".

Eine ausführliche Beschreibung über die "Steinzeitliche Bienenhaltung" kann auf der Internetseite des Pfahlbauvereins Dingelsdorf www.pahlbau-dingelsdorf.de oder www.bodenseeimkerei-zum-honigschlecker.de nachgelesen werden.

AUS DEM DORFLEBEN





Mittagstisch

Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer*innen und Oberdorfer*innen ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben

findet statt **am Mittwoch, 29.10.2025** von 12:00 bis 13:30Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.

Wir laden Sie ein zu

Gerstensuppe "Bündner Art" 3,00 €

Kaffee/Tee 0,50 € Kuchen 1,00 €

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte. Wir freuen uns auf Sie! Ihr Kochteam



´S BLÄTTLE DINGELSDORF Donnerstag, 23. Oktober 2025 | **5**



Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter: www.musikverein-dingelsdorf.org



SCHULE UND KINDERHAUS



Förderverein Grundschule

Der Förderverein der Grundschule Dingelsdorf e.V. und das Basar – Team wachsen zusammen.

Nach langjährigem Engagement scheiden Frau Helena Dietz und Frau Lucie Risch-Lognoné aus dem Vorstand des Fördervereins der Grundschule Dingelsdorf aus. Der Verein dankt beiden herzlich für ihren großen Einsatz und die langjährige vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Um sich für die Zukunft aufzustellen und um die Zukunft des Basars auch weiterhin zu sichern, treten Frau Jaqueline Siebrecht (stellvertretende Vorsitzende) und Frau Jasmin Schöller (Schriftführerin), die zuvor bereits engagierte leitende Mitglieder des Basarteams waren, neu in den Vorstand ein.

Durch den Wechsel werden die erfolgreiche Arbeit des Basarteams und die Aktivitäten des Fördervereins zukünftig noch enger verzahnt und so zusätzliche Synergien geschaffen.

Der Vorstand freut sich sehr über die Verstärkung und blickt mit dem neuen Team zuversichtlich in die Zukunft.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2 Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de www.bodanrueckgemeinden.de

Die Christliche Jugend Dingelsdorf (CJD) lädt herzlich alle Kinder, Jugendlichen und Eltern zum Lagernachtreffen ein.



Am Sonntag, den 2. November, um 18 Uhr treffen wir uns im Pfarrheim Dingelsdorf.

Dort zeigen wir den Film vom diesjährigen Zeltlager und lassen die Erlebnisse noch einmal gemeinsam aufleben. Außerdem gibt es die ersten Informationen zum Zeltlager im nächsten Jahr.

Wir freuen uns über alle, die dabei waren – und genauso über alle, die sich für das Zeltlager interessieren und vielleicht im kommenden Jahr mit dabei sein möchten.

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 23. Oktober bis 2. November

Donnerstag, 23. Oktober

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 24. Oktober

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes) 18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 25. Oktober

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 26. Oktober

09.30 Uhr Litzelstetten Wort-Gottes-Feier mit

Kommunionausteilung

11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

Montag, 27. Oktober

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 28. Oktober

18.30 Uhr Dettingen Ewige Anbetung

Mittwoch, 29. Oktober

17.00 Uhr Dingelsdorf Ewige Anbetung 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 30. Oktober

17.00 Uhr Litzelstetten Ewige Anbetung

Freitag, 31. Oktober

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

Samstag, 1. November

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zu Allerheiligen10.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zu Allerheiligen, anschl.

Gräberbesuch (mitgestaltet von einer

Bläsergruppe)

14.00 Uhr Dettingen Andacht zum Gräberbesuch14.00 Uhr Litzelstetten Andacht zum Gräberbesuch

Sonntag, 2. November

10.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zu Allerseelen (für die

Verstorbenen der Kirchengemeinde)

18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Den Rosenkranz beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.:07533 949 369)

thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 - 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Kreuzfahrt

So, das ist jetzt etwas fies: da schwärmen wir von einem Ausflug und Sie

müssen einige Monate warten, bis auch Sie diese Tour antreten können. Unser Weltladen-Team war in der vergangenen Woche auf Betriebsausflug, die erste Station unserer <u>Bodensee-Kreuzfahrt</u> war <u>Überlingen</u>, wo wir sehr freundlich von den Kolleginnen und Kollegen des dortigen Weltladens begrüßt wurden und neben der Besichtigung einen interessanten Austausch hatten. Anschließend sind wir mit dem Schiff nach <u>Konstanzgefahren</u> und haben den Weltladen in der Niederburg besucht. Dort wurden wir nicht nur mit verschiedenen Getränken und Snacks verwöhnt, sondern konnten auch viel über die Geschichte des Konstanzer Weltladens erfahren und interessante Produkte entdecken. Die Schifffahrtssaison ist nun erstmal vorbei – insofern merken Sie sich diese Ausflugsidee gerne für den Frühling vor. Wobei: Überlingen und Konstanz sind ja auch mit anderen Verkehrsmitteln erreichbar!

Bitte vormerken: am 29. November veranstalten wir gemeinsam mit dem Verein Brauchbarschaft wieder ein <u>Repaircafé</u> in Dettingen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen

Sollten sich die Kirchen (mehr) in die Politik einmischen?

Dieses aktuelle Thema ist Gegenstand einer Veranstaltung am

Mittwoch, den 5. November 2025 um 20.00 Uhr

Das Thema des Abends wird in einer Podiumsdiskussion beleuchtet, in der sich der evangelische Schuldekan Martin Lilje, der katholische Pfarrer Armin Nagel und der Politologe Gerald Schneider austauschen wollen. Auch das Publikum ist herzlich eingeladen, Fragen zu stellen und mit zu diskutieren. Moderiert wird der Abend von der Vortrags-Expertin Alexandra Ehmann.

Es lädt ein die Gruppe "Litzelstetter Begegnungen" (Marie-Louise Frei, Franka Heise, Michael Henrich, Dorothea Maier-Zepf, Eva Riedle und Ulrich Wolf).

Der Eintritt ist frei – um Spenden wird gebeten.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Auferstehungskirche Litzelstetten & Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

Pfarrer Jann Weinrich Tel. 0176/42082692

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz Telefon: 07531-94420 E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de www.ev-kirche-litzelstetten.de

Bürozeiten:

WELTLADEN

Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Wallhausen

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz Telefon: 07533-7283 E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de www.ev-dettingen-wallhausen.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



19. Sonntag nach Trinitatis

"Heile du mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen."

Jeremia 17,14

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 24. Oktober

15:00 Uhr *Kinderchorprobe* in Litzelstetten

18:30 Uhr **Suomikuoroprobe** in der Auferstehungskirche

20:00 Uhr **Spieleabend** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Sonntag, 26. Oktober

10:15 Uhr Gottesdienst mit Eva Piepenstock in Litzelstetten10:15 Uhr Kindergottesdienst in der Auferstehungskirche

Dienstag, 28. Oktober

20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum

Mittwoch, 29. Oktober

09:30 Uhr Koala-Treff im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Donnerstag, 30. Oktober

19:00 Uhr **55+ Männer** "Jürgen Schad - Ein Vortrag über Lasertechnik" im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Sonntag, 02. November

10:15 Uhr Familiengottesdienst mit Beate Granzin zum Ab-

schluss der Kinderchortage in Litzelstetten

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Aquarell "IMPRESSIONEN"



Ausstellung im Rathaus Litzelstetten

Bilder aus Aquarellkursen Leitung Marlise Hoffmann

Vernissage 31.10.2025 um 18 Uhr Ausstellung 31.10.2025 - 31.1.2026 Besichtigung zu den Rathaus-Öffnungszeiten im Kultur- und Bildungszentrum





REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

MEDAILLONS VOM RIND AN MORCHELRAHMSAUCE, BLECHKARTOFFELN MIT MOHN, KAROTTENSALAT, HASELNUSS-JOGHURT-KEFIR-DRESSING UND "BIRNE MIT SCHLAFMÜTZE" ZUM DESSERT

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

MEDAILLONS VOM RIND AN MORCHELRAHMSAUCE

8 Rinderfiletmedaillons a 75 -100 g Salz, Pfeffer 2 EL Öl SAUCE 60 g getrocknete Morcheln, eingeweicht (10 Std.) 300 ml Créme fraîche

1/2 | Bratensaft 1/2 l weißer Traubensaft alternativ: Sherry, Madeira 125 g kalte Butter

1 gestrichener TL Zucker

BLECHKARTOFFELN MIT MOHN

8 - 12 mittelgr., glattschalige Kartoffeln Fett für das Backblech Gewürzmischung für Kartoffeln Mohn (oder Sesamsamen) 30 g kalte Butter

KAROTTENSALAT AN HASELNUSS-JOGHURT-KEFIR-DRESSING

500 g Karotten, gewaschen DRESSING 85 g gemahlene Haselnüsse 5 FL loghurt 3 EL Kefir 1 EL Zitronensaft 1TL Worcestersauce

"BIRNE MIT SCHLAFKAPPE"

4 Birnen, geschält, entkernt 1 EL Zucker 200 ml Kombucha (oder Prosecco, 180 g Frischkäse light 125 g Skyr oder Joghurt 2 Pck. Vanillezucker 1 EL Zucker 1/2 TI 7imt ZUM BESTREUEN: Cashewkerne, grob gehackt

ZUBEREITUNG

MEDAILLONS VOM RIND AN MORCHELRAHMSAUCE:

Die Rinderfiletmedaillons salzen und pfeffern. Beiseite stellen. Eingeweichte Morcheln unter fließendem Wasser abbrausen. Einweichwasser sieben. Morcheln in Einweichwasser blanchieren. Beiseite stellen. Créme fraîche und Bratensaft verrühren und gut durchkochen - solange, bis die Sauce eine etwas cremige Konsistenz hat. Zwischenzeitlich Traubensaft in einem Topf auf dem Herd reduzieren, bis er etwas eindickt (bei Verwendung von Sherry entfällt dieser Zubereitungsschritt). Traubensaft (oder Sherry) zur Sauce geben, erneut aufkochen und reduzieren lassen. Vom Herd nehmen. Mit der Butter binden. Morcheln in die Sauce geben. Mit Salz und Zucker abschmecken. Öl in einer Pfanne erhitzen und Rindsmedaillons (je nach Dicke) auf beiden Seiten 3-4 $\frac{1}{2}$ Min. braten. Fleisch und Sauce dekorativ auf 4 Tellern anrichten.

BLECHKARTOFFELN MIT MOHN:

Backofen auf 200°C (Umluft: 180°C) vorheizen. Kartoffeln gut waschen und gründlich bürsten. Ein Backblech einfetten. Kartoffeln ungeschält halbieren. Die Schnittfläche rautenförmig einkerben (im Abstand von ca. 1 cm) und mit der Gewürzmischung bestreuen. Kartoffeln mit der Schnittfläche nach unten auf das Blech setzen. Kartoffeln mit Mohn und Salz von außen würzen. Butterflöckchen daraufsetzen. Kartoffeln je nach Größe 45 – 60 Min. im Ofen garen. Dann servieren und samt knuspriger Schale verzehren.

KAROTTENSALAT AN HASELNUSS-JOGHURT-KEFIR-DRESSING:

Karotten schälen und in eine große Schüssel raspeln. DRESSING: Alle Zutaten gründlich vermischen und evtl. noch mit Salz abschmecken. Das Haselnuss-Joghurt-Quark-Dressing zu den Karotten geben, mischen und 30 Min. durchziehen lassen. Karotten in 4 Salatteller verteilen und servieren.

"BIRNE MIT SCHLAFMÜTZE":

Cashewkerne in einer Pfanne ohne Fettzugabe so lange rösten, bis sie goldbraun sind. Birnen in schmale Spalten schneiden. Zucker und Kombucha in einen Topf geben und die Birnenspalten darin ca. 10 - 11 Min. dünsten. Zwischenzeitlich Frischkäse, Skyr (oder Joghurt), Vanillezucker, Zucker und Zimt im Mixer oder mit dem Handmixer glattrühren. Die warmen Birnen auf 4 Tellern verteilen und mit einer großen Frischkäse-Skyr-"Mütze" dekorativ bedecken. Geröstete Cashewkerne darüberstreuen.

TIPPS & TRICKS

Im Originalrezept für eine Morchelrahmsauce wird Sherry (oder Madeira) verwendet. Der weiße eingedickte Traubensaft kommt als alkoholfreie Alternative geschmacklich den beiden Spirituosen näher, ersetzt aber nicht ganz deren Geschmacksaroma. - Kombucha ist ein fermentiertes Gärgetränk, es wird mittels einer Kultur (Teepilz) gewonnen. Man kann es z. B. als wohlschmeckendes Getränk in Supermärkten, an Tankstellen und im Drogeriemarkt kaufen. – Oder einfach mal beim Getränkehändler schauen.



LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

Details zu den jeweiligen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.jobs.primo-stockach.de/

stellenangebote



WIR SUCHEN SIE

Wir wachsen - wachsen Sie mit uns!

Als familiengeführter Fachverlag mit langjähriger Erfahrung bieten wir Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem engagierten Team.

Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ist ein zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen im Süden Baden-Württembergs. Als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gehören wir zu den Top-Adressen in der Region.

Für über 197 Kommunen und Verwaltungen produzieren wir Woche für Woche das Heimatblatt – ein Stück Zuhause für tausende Leserinnen und Leser.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Medientechnologe Druck/
Offsetdrucker (m/w/d)

Sachbearbeiter Vertriebsabteilung – Logistik & Aboverwaltung (m/w/d)

Sachbearbeiter
Auftragsbearbeitung
(m/w/d)

Produktionsmitarbeiter (m/w/d)





Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen! **Unsere Aktion:**

Buchen Sie 6 Anzeigen – und erhalten Sie die 2 günstigsten völlig kostenlos dazu! Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37-KW 43)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Mehr Sichtbarkeit: Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr ohne
- Attraktives Sparpotenzial: Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- Perfekter Saisonstart: Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen –** flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- 2 Anzeigen kostenlos erhalten automatisch die günstigsten.
- Ihre Botschaft kommt an regional, wirksam und termingerecht.

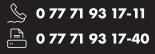
Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen** (Druckunterlagen): Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- Zahlungsmethoden: Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- Bestehende Vereinbarungen: Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- Farbzuschläge: Nicht rabattierfähig.
- Aktionszeitraum: Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden
- Aktionscode: Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code P-2025-03 an.











Anlässlich der Fusion bieten wir Ihnen exklusiv unser FestGeld mit 2,22 Prozent p. a. Verzinsung für 18 Monate*.

Ab sofort abschließbar in Ihrer Filiale und in Ihrem Online-Banking.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundenservice unter +49 7531 2000–0 oder Ihr persönlicher Ansprechpartner gerne zur Verfügung.



Jetzt informieren!

Volksbank Bodensee-Oberschwaben



*Laufzeit: 18 Monate • Anlagebetrag mind. 2.500 EUR • max. 100.000 EUR (pro Kunde) • Angebot freibleibend • Die erste Zinsgutschrift erfolgt nach 12 Monaten (Kalenderjahrunabhängig)









Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG ∂ 07771 9317-932
 □ print@primo-stockach.de www.primo-stockach.de

Waldhaus



Care-by-Sauter-Seniorenbetre

- · 24 STUNDENPFLEGE
- · Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau Tel.: 07735 9380 227 info@care-by-sauter.com





LBS Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Julian Kuntz Tel 07531 6913921 Julian.Kuntz@lbs-sued.de

Christoph Blum Gärtnermeister

Pflanzenüberwinterung und Pflege

Gartenbau-c.blum@web.de Obere Rheinstraße 28 78479 Reichenau

NR: 01718168146



Wir vom Gartenforum gestalten und pflegen Ihren Garten



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth Weiherstraße 20 78465 Konstanz-Dettingen Tel. 07533/9497710 www.gartenforum.com



Austräger gesucht für 's Blättle jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



- Junges Wohnen, unverb. Aussicht, Hegau/78239
- schön geschn. Maisonettewohnung, 2,5 Zi.+Dachstudio
- TL-Bad, EBK, TG, frei/ von privat, kein Makler, 226.000 €
- Kontakt: babette51@icloud.com

In Dingelsdorf 3-Zi.-Dach-Whg.

kl. Wohneinheit, komplett renoviert, neue EBK, Seesicht, Parkplatz am Haus zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung. Miete 820 € + NK-Vorauszahlung 160 €, KT 2.400 € Zuschriften per Email info@glimmo.net





Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

Wollmatinger Straße 54 78467 Konstanz Telefon 07531 / 6 21 10 Telefax 07531 / 5 04 14

Mehr als weiße Wände...

Seit 1960

INNEN UND AUSSEN

maler scharf

78479 Reichenau-WaldsiedlungBuchbrünnleweg 30

Telefon 07531 / 78474 • Mobil 0171 / 351 76 86 E-Mail info@malerscharf.de





Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
Wir suchen Gärtner/-in, Gartenbauhelfer in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89 E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei



Langlebigkeit ist die wahre Nachhaltigkeit.

Das ist Qualität, die ihrer Zeit voraus ist.

Miele. Immer Besser.



Miele Spezialist

Poststraße 18 · 78315 Radolfzell Tel. 07732 9450712 · www.biller-elektro.de

Miele Service Partner



KOMPETENZ AM SEE KW 43

- Häusliche Krankenpflege
- Pflegeberatung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf 24 Stunden
- Sprechstunde für Demenzerkrankte und deren Angehörige
- Anleitung pflegender Angehöriger in der häuslichen Umgebung
- Psychosoziale Betreuung



- Betreuungsgruppe "Aktiv Plus" Mo. – Fr.
- + Fahrdienst
- Gedächtnistraining
- Besuchsdienst
- Spaziergänge und Ausflüge
- Reflexzonentherapie am Fuß

Von Steinbeis-Straße 20 | 78476 Allensbach | Telefor 07533/98600 oder 0171/8398600 | info@aktivelebensgestaltung.de

www.aktivelebensgestaltung.de

Inh. Bernd Brodmann, 78476 Allensbach Tel. 07533/802-0 www.brodmann.de



Räderwechsel - das passende Reifenprofil für den Herbst

Der Herbst bringt wechselhaftes Wetter und kühle Temperaturen mit sich - Zeit, auf die passende Bereifung umzusteigen. Jetzt Termin vereinbaren und von unserem professionellen Räderwechsel profitieren!

ab 39,90 €

Zuzüglich Material, ohne Zusatzarbeiten









bauer gmbh 78083 Dauchingen, Tel. 0 77 20 / 9 93 57-0





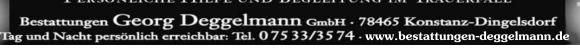
Telefon 0 75 31 / **6 21 94** · Fax 6 21 99 Gottlieb-Daimler-Str. 2 · 78467 Konstanz www.karosserie-kopp.de





KOMPETENZ AM SEE KW 43

Persönliche Hilfe und Begleitung im Trauerfall





Wir wissen den Wert Ihrer Immobilie zu schätzen.

Professionelle Bewertung Ihrer Immobilie. Geben Sie den Verkauf oder die Vermietung in unsere Hände und lehnen sich entspannt zurück.

IMMOBILIEN FUCHSBAU - DER SCHLAUE WEG



Kontaktieren Sie uns

+49 7531 362 988 9

Immobilien Fuchsbau mail@immofuchsbau.com www.immofuchsbau.com



Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen bietet **ab 01. September 2026** folgende **Ausbildungsplätze** an:

VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE/R (M/W/D)
- FACHRICHTUNG KOMMUNALVERWALTUNG

ERZIEHER/IN (M/W/D) IM ANERKENNUNGSJAHR

Schau gerne auf unserer Homepage vorbei: www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere

Hier ist die ausführliche Stellenausschreibung mit allen wichtigen Informationen zu finden.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung bis zum 10. November 2025!





SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN: WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

